

**Attestation des frais universitaires et des prestations de l'État / de l'Université**  
**(Bescheinigung über Studiengebühren und Leistungen des Staates / der Universität)**

Pour le bureau d`allocation de formation de la Kreisverwaltung Mainz-Bingen  
(zur Vorlage beim Amt für Ausbildungsförderung der Kreisverwaltung Mainz-Bingen)

**Nom** \_\_\_\_\_  
(Name)

**No. de boursier: 410-100000** \_\_\_\_\_  
(Förd. Nr.)

Dans l'année universitaire \_\_\_\_\_ l'étudiant(e) mentionné/e plus haut devra payer des frais universitaires  
(Im Studienjahr) (sind Studiengebühren für die/den o.g. zu zahlen in Höhe von)

**d'un montant global de** \_\_\_\_\_ €  
(insgesamt)

Les montants partiels suivants sont inclus dans les frais de scolarité:  
(darin sind als Teilbeträge enthalten)

frais d`inscription  
(Einschreibegebühren) \_\_\_\_\_ €

frais universitaires pures  
(reine Studiengebühren) \_\_\_\_\_ €

frais bibliothèque  
(Bibliotheksgebühren) \_\_\_\_\_ €

frais de sport  
(Sportgebühren) \_\_\_\_\_ €

frais de L'assurance maladie (Sécurité Sociale, Mutuelle ou autre)  
(Gebühren der Krankenversicherung / Securité Sociale, Mutuelle o.ä.) \_\_\_\_\_ €

pour \_\_\_\_\_ €  
(für)

pour \_\_\_\_\_ €  
(für)

**en contrepartie l'Université paye**

(als Gegenleistung wird von der Universität gezahlt)

pour une bourse  
(für ein Stipendium) \_\_\_\_\_ €

pour les repas au restaurant universitaire  
(für Verpflegung in der Mensa) \_\_\_\_\_ €

pour \_\_\_\_\_ €  
(für)

pour \_\_\_\_\_ €  
(für)

**Il en résulte la somme globale de** \_\_\_\_\_ €.  
(ergibt die Gesamtsumme von)

L`étudiant/étudiante a demandé une exonération ou une remise  
(Die/der Auszubildende hat sich um Erlass oder Ermäßigung bemüht)

oui (ja)

non (nein)

Sur cette demande, les frais universitaires ont été  
(Hierauf wurden die Studiengebühren)

exonérés (erlassen)

baissés (ermäßigt)

percus sans modification (unverändert erhoben)

Lieu, date  
(Ort, Datum)

Signature, Sceau de l'Université  
(Unterschrift, Stempel der Universität)